

МИНІЯ МІСАЛІЦЬ ІІІЛІЙ

ІД-Й ДЕНЬ.

Î сты́хъ мѣщаникъ, бори́са и глѣба, нарече́нныихъ во свято́мъ креши́ніи рѡмáна и глѣба.

Аще храмъ, иль насто́тель извѣли́тъ, твори́мъ вдѣни́е.

На мѣтѣ вече́рни итїхны, гла́съ є:

Подобенъ: Йакъ добра:

Всесвѧтѧ, свѣтлаѧ * и многопра́зднистvenнаѧ вози́львши памѧть ва́ша *
рѡссійскимъ сиранамъ днѣсь, * славыи бори́се из кроткимъ глѣбомъ, *
просвѣщаючи дѣши вѣрою * чти́ющиихъ страданіемъ вѣша. * тѣмъ молитваса,
преблаге́ніи, * даровати дѣшамъ на́шымъ ѿчищениє ** и вѣлию мѣлостъ.

Пріндите вси, * и новонизбраниое стадо христово, * дѣховиша сошедшеса
всехъвѣлими, * благочестиваго відпѣ и царскаго корене святѹю отрасль, *
бори́са из доблѣми глѣбомъ днѣсь, * христъ возлюбиша, * и сегѡ ради братиеса
неправедное заколение претерпѣвшася, * и христъ молишиася всегда, ** спасиша
дѣшамъ на́шымъ.

Да ради́тъ ради́стю * все человѣчество днѣсь, * и да поётъ ликѹющи, *
бѣгтвениыми пѣснами христова церковь, * хвалиши новопросвѣщенныиа * кнѧзни
же и мѣнники. * христъ бо ради прѣходлышее царство земное ѿстравльше, * гдѣ ѿ
всѧ дѣши возлюбиша, ** и моляти спасиша дѣшамъ на́шымъ.

Слава, гла́съ є: Самогласенъ:

Побѣждаеми же ла́ніемъ бѣдѣющи, паче же любовью христовою, царство
земное и слава возненавидѣша, чистота же возлюбиша, и неправедное оубѣжитво
претерпѣша, никакоже противлашиша злакалюшемъ вѣ братъ: тѣмъ и христоса
дѣри чудесъ вѣсъ ѿбогати. и двоица сваищеника! и свѣтозарныи побче! и
бѣгтвении спрѣже! молитве спасиша дѣшамъ на́шымъ.

И нынѣ, бѣгтвение гла́съ є:

Никто же притека́лъ къ тѣбѣ посрѣмленъ ѿ тѣбѣ и ходилъ, прѣтла вѣ
дѣо: но прости го́дати, и пріемлетъ дарованіе къ полезномъ прошению.

На ст҃ховиѣ ст҃хнры, гла́съ є.

Подобенъ: Доме Енфра́дова:

Домъ сеbe ахъ итому ѿ ѿчищевше, * томъ и на́съ жилище * содѣлайте,
итїи, ** молитвами вѣшими.

Стих: Воздваша пра́веднїи, и гдѣ о́гу́ша и́хъ, * и ѿ ви́хъ скорбѣй
и́хъ и́збáви и́хъ.

Бжéтвенииа и чуднаа * двоице, * потребнитеи прелести * и сбѣлтеи
благочестїа, молите спасиа ** душамъ нашымъ.

Стих: Ии́оги скóрби пра́ведныи, * и ѿ ви́хъ и́хъ и́збáвятъ и́хъ.

Пресвѣтлыя свѣтды * и́звѣшиа, непобедимїи * спрадальцы, * ѿзаритѣ
насъ почитающи вѣрою ** спасиа вѣща спраданїа.

Слáва, гла́съ и:

Рáка, и́дѣже лежатъ честнїа и спасиа мѹши вѣща, ве́стю
пречвѣтииа, бжéтвенииа и́спѣлѣнїа приступающи вѣнии и́сточаєтъ,
древнию тмѹ и́длобѣтиа ѿгоньши, и спѣтъ благочестїа ѿилюши: но молимъ
вы, молитеа, стіи, везъ вреда сохранити отечество вѣше, и спасиа душамъ
нашымъ.

И и́нѣ, бг҃ородициенъ гла́съ и:

Вѣщие, прїмѣ молитвы рабыи твои и́хъ, и и́збáви насъ ѿ вѣакїи и́зжды и
печали.

Тропарь, гла́съ и:

Правдивая спаситерпца, * и и́стиниа єѵнія христова послушателя, *
цѣломъдренныи борисе, изъ неизбѣвымъ гльбомъ, * не сопротивъ спасиа врагъ
и́зпѣ братъ, * огнебающемъ тѣлеса вѣща, душамъ же коинѣтиа не могуща: *
да плачутъ огнѣ 5лый властолюбецъ, * вѣи же радиющеса изъ ликъ аггельскими,
предстоіище спѣти тѣлѣ, * молитеа ѿ держалѣ бродниковъ вѣши и́хъ, бг҃одг҃одиѣи
бѣти, ** и синовымъ российскимъ спасиа.

Гла́съ и, бг҃ородициенъ:

Если паче смирила, * всѣ преславиа твои, вѣи, тѣнииства, * чистотѣ
запечатанной, * и дѣвествѣ хранимъ, * мѣти позналася єси неизбѣжна, * бга
рождши и́стиннаго. ** тога моли, спасиа душамъ нашымъ.

И ѿпѣти.

На Веліцькій Вечерні

Блажéнъ мѹжъ: На Гѹи, воззвáхъ, стїхнѹ, на ѿ, глаeзъ ѿ.

Подобенъ: ☩ преславнаго чадесе!

Ѡ преславнаго чудеса, * верстя бѣгственнаѧ же и честнаѧ, * прехвальныѧ
самобрѣтїй наꙗмъ ѿблескѣ днѣсъ, * созывающи наѡыя людни, * похвалити
предѡблїю мѣченїки, * борнса ѿбѡ тѣкѡ ѿсѣрдиш пострадавша, * глаѣба же тѣкѡ
созаколена, * нескверномъ ѿгнцъ, пожреноомъ наꙗз рѣдни, ** спѣхъ дѣши наѡиҳ.
(дважды)

Пéрвъе оўбѡ прeхвáльнїи, * повиннóвше баграницъ цртвїл хртъ, * и тогó
познáвше * истиннаго бгѧ и црж вспѣхъ, * праотеческихъ же сдеяныихъ богѡвъ
оуклонншася. * тѣмъ и хртогъ дары чудесъ вѣсъ ѿбогати, * и вмѣстъ
тлѣнныихъ вѣчная вѣмъ даюва, * прославлѧемыи во сїйихъ ** спез дѣшъ
нáшихъ.

Блажено Отечество ны градъ, * въ немже воспигася, * честныи же храмъ твѣлеса вѣла воспріемыи, * Г҃кѡ вѣнцемъ царствїа огірасися: * хранителье благопріятнїи, * враги огістрашающи * ны далече нѣгдѣ ѿ Отечества вѣшегѡ ѿгонющи, * борисе славне ны глагбѣ пречудне, *** молите спасися душамъ нашымъ.

Ины стихи, глас е.

Подобенъ: Кімн похвальныи:

Кінми похвáльныи вѣнциâ вѣнчáемъ пѣвáемъ, раздѣлѣныя тѣлесы и
совоокѣпленыя дѣхомъ, вѣрныиъ людѣй тѣплыя засѣпнинки, земли российскїя
оудобреніе, и всѣѧ вселенныя наслажденіе, мѣжедмымъ смысломъ бѣсѣдю
держаѧ разрѣшившисъ я хѣтѣ пособиемъ, подающаго мѣрѣ вѣлию милость.
(двѣжды)

Кінми похвáльныи добротами оўкраде́мъ, борна сиа
нмѣщаю надз страстыи добрественіе, и гла́бъа кгпнъ ревнителъ, ѿба свѣтлла
вкгпѣ сїлюща, ѿзарлюща свѣтломъ добродѣтелъ благочестіиа вѣ;
христоуимъ бо наѹнѣшеса заповѣдемъ, прославиша сла́виш, молаше
подиющаго вѣтъ вѣлию мѣстъ.

Вінми дхóвными словесы составимъ пра́здникъ честенъ прославныихъ мѣсяцікъ, нѣже Христъ ради ѿстáвиша тл҃бннію слáвѣ земнѹю; Овзъ бо прободеніе въ рёбра прїлгъ, Овзъ же іакѡ йгнєцъ Закланъ бысть: нѣже ѿ Христѣ достоинъ прославиша сѧ, и прїлша непрѣблѣній даръ, вѣбъмъ прославиша достоинъ вѣлию мѣлостъ.

Слáва, гláсъ 5:

ПриидиТЕ, воСхвáлимъ чудотвóрцевъ и мченикавъ: сиН ео злкóниш пострадáвшe, поефднша сопротиваго врага: и нынѣ сефташ оукарашенн предстоитъ христъ радѹщеся. тѣмъ и мы пѣсными памятъ ихъ вѣселаш любовью похвáлимъ, вопиюще: радѹщеся, веленныи заславинцы, и поборники на враги: радѹщеся, враже волашихъ, и вѣсивъ прогонителе: радѹщеся, и любезнала вересто, врато прекраснїи, борисе славныи и глашбе чудныи, любимїи христъ, за ны молѧще сѣдю тѣло, оумироти міръ, и спастя душы нашл.

И нынѣ, егорофднченъ глáсъ 5:

Кто тебе не оублжитъ, престаля дѣо; * кто ли не воспоетъ твоегѡ пречтаго ржтвѧ; * бе злѣтиш ео ѿ ѕцѣ возлюбленыи ии єдинородныи, * то иже ѿ тебе чтыла пройде, * неизреченнѡ волобщье, * естествомъ егъ сый, * и естествомъ быивъ члвѣку наꙗ рди, * не во двою лици роздѣляемыи, * но во двою естеству * неслитнѡ познавлемыи. * того моли, чтила, веблженнала, ** помиловатися душамъ нашымъ.

Таже, Бходз. Прокименъ днѣ. И чтенія три.

Пророчества настинна чтеніе.

Тако глаголетъ гдѣ: вси языцы сеяраша ся вѣдпѣ, и сеяре дѣла ииа ѿ нихъ: кто возвѣститъ ииѣ въ нихъ; или же ѿ начала, кто сиышана сеяворитъ вѣмъ; да приведетъ сиандѣтели сюда и правдѣтъ, и да оулышатъ, и да речетъ истина. Благите ми сиандѣтели, и азъ сиандѣтель, глаголетъ гдѣ егъ, и ѿ проик, егоже извѣрахъ, да познаете и вѣрите ми, и разумѣете, тако азъ есмъ: прежде менѣ не бысть ииа егъ, и по мнѣ не будетъ: азъ есмъ егъ, и иѣсть разве менѣ спасалъ. Азъ возвѣститъ и спасохъ, оунинчижихъ и не еѣ въ вѣс чуди. Вы ми сиандѣтели, и азъ гдѣ егъ: и ешь ѿ начала азъ есмъ, и иѣсть ѿ рѣки моихъ извѣвлалъ, сеяворю, и кто ѿвратитъ тѣ; Сици глаголетъ гдѣ егъ, извѣвлалъ вѣс, сѣй и зряилъ.

Премѣдрости соломонни чтеніе.

Праиведныихъ душы въ рѣцѣ бѣтии, и не привѣститъ ихъ мѣка. Непщеванн быша во ѿчесѣхъ бе здѣмыихъ оумрѣти, и вмѣнися вѣлобленіе ииодз ииахъ: и еже ѿ начахъ шествие, сокрѣшненіе, ѿнъ же сѣть въ мѣтѣ. Ибо предъ лици

ЧЕЛОВЕЧЕСКИМЪ ЬЩЕ НЪ МѢДѢГУСЪ ПРІІМѢГУСЪ, ОУПОВАНИЕ НЪХЪ БЕЗСМЕРТІЯ НЪСПОЛНЕНО, НЪ ВМѢЛІВ НАКАЗАННІ БЫІВШЕ, ВЕЛІКИМИ БЛАГОДЕТЕЛЬСТВОВАННІ БѢДѢГУСЪ: ІАКОВЪ ЕГЪ НІСКІДІА
ЛЪ, НЪ ШЕРФЕТЕ НЪХЪ ДОСТЯННЫ СЕБЕ. ІАКОВЪ ЗЛАТО ВЪ ГОРНІЛІВ НІСКІДІА НЪХЪ, НЪ ІАКОВЪ
ВСЕПЛОДІЕ ЖЕРТВЕННОЕ ПРІІЛУСЪ ЛЪ. НЪ ВО ВРЕМЛ ПОСІЩЕНІА НЪХЪ ВОЗІЛЮСЪ, НЪ ІАКОВЪ
НІСКРЫ ПО СТЕБЛІЮ ПОТЕКІДѢГУСЪ. СѢДАЛУСЪ ІАЗЫКУСЪ, НЪ ШЕЛАДАЮСЪ ЛЮДЬМІ, НЪ
ВОЦРНІСА ГДЪ ВЪ НІХЪ ВО ВѢКИ. НАДѢЮЩІСА НАНЬ РАЗДМЕЮСЪ НІСТИНДѢ, НЪ ВѢРНІИ
ВЪ ЛЮБВІ ПРЕБѢДѢГУСЪ ЄМДѢ: ІАКОВЪ БЛГОДАТЬ НЪ МІЛОСТЬ ВЪ ПРЕПОДОБНЫХЪ ЄГѡ, НЪ
ПОСІЩЕНІЕ ВО НІЗБРАННЫХЪ ЄГѡ.

ПРЕМДРОСТИ ГОЛОМОВНІ ЧТЕНІЕ.

ПРАВЕДНИКЪ, ЬЩЕ ПОСТІГНЕСЪ ИКОНЧАГІСА, ВЪ ПОКООН БѢДЕГУСЪ. СТАРОСТЬ ВО
ЧЕСТНА НЕ МНОГОЛІТНА, НИЖЕ ВЪ ЧИСЛІ ЛѢТЪ НІСЧИГАЕСА: СІДНІА ЖЕ ЄСТЬ
МѢДРОСТЬ ЧЕЛОВЕКУСЪ, НЪ ВОЗРАСТЪ СТАРОСТИ ЖИТІЕ НЕСКВЕРНОЕ. БЛАГОДОЕНДѢ
ЕГОВИ БЫІВ, ВОЗЛЮБЛЕНЗ БЫІСТЬ, НЪ ЖИВЫЙ ПОСРЕДѢ ГРѢШНИКЪ ПРЕСТАВЛЕНZ БЫІСТЬ.
ВОСХИЩЕНZ БЫІСТЬ, ДА НЕ 5ЛОБА НІЗМІННІГУ СРАЗУМІА ЄГѡ, НЛІЛІ ЛЕСТЬ ПРЕЛЕСТНІГУ
ДѢШДѢ ЄГѡ. РАЧЕНІЕ ВО 5ЛОБЫ ПОМРАЧАЕСЪ ДѢБРАДѢ, НЪ ПАРЕНІЕ ПОХОТИ ПРЕМІНЛЕСЪ
ОУМЪ НЕЗЛОБНІВ. СКОНЧАВСА ВМѢЛІВ, НІСПОЛНІ ЛѢГА ДѢЛГА: ОУГОДНА ВО ЕГІ ГДЕВИ
ДѢШДѢ ЄГѡ: СЕГѡ РАДН ПОТЩАСА Ш СРЕДЫ ЛѢКАСТВІЯ. ЛЮДІЕ ЖЕ ВІДЂЕВШЕ, НЪ НЕ
РАЗДМЕВШЕ, НИЖЕ ПОЛОЖШЕ ВЪ ПОМЫШЛЕННІИ ТАКОВОЕ: ІАКОВЪ БЛГОДАТЬ НЪ МІЛОСТЬ
ВЪ ПРЕПОДОБНЫХЪ ЄГѡ, НЪ ПОСІЩЕНІЕ ВО НІЗБРАННЫХЪ ЄГѡ.

На літні стихії, гласъ д. Самогласны:

ЙЩЕ НЪ ЗЕМНАГШ ЦАРГУСІЯ НОВЫЙ КАІНІГ ЕГОНЕНАВІСТНИКЪ НЪ БРАГОНЕНАВІСТНЫЙ
ОУБІІСТВЕННІВ ЛІШН ВАС, ХРІТОСА ЖЕ НЕПРЕХОДАЩЕЕ НЪ БЕЗКОНЕЧНОЕ ЦРІТВО ВАМЪ
ДАРОВА: ЄМДѢЖЕ СО ІГГЛЬСКИМИ ВОІНСТВЫ ПРЕДСТОАЩЕ МОЛНІТСА, СПАСТИ ЛЮБОВІЮ
ПОЮЩЫА ВСЕЧЕСТНДѢЮ НЪ МНОГОПРАЗДНІСТВЕННДѢЮ ПАМАТЬ ВАШДѢ.

ЗЕМЛЯ ШЕВАЛТНІСА КРОВІЮ ВСЕЧЕСТНЮ ВАШЕЮ, НЪ ЧЕЛОВЕЦЫ ШЕОГАТНІШАСА
ВАМН, НІСЦІЛЕНІЕ НЕЗЛВНІСТНО ПРІЕМЛЮСЪ ЕГОМДРІИ ОУГОДННЦЫ ХРІТОВЫ, СЛАВНЕ
БОРНСЕ СЗ НЕЗЛОБНВЫМЪ ГЛІБЕОМЪ, МОЛНІТСА ГДЕВИ, ЄМДѢЖЕ Ш ІНОСТИ
ПРИЛІПНІСТСА, СПАСТИ ВѢРОЮ ПОЮЩЫА ВАС.

Слава, гласъ є:

РДОСТНЮ ВСІ ПРАЗДНДЕМЪ ДНЕСЬ ПАМАТЬ ВЕЛІКОМДЧЕННІКУС, ПІСНЬМН НЪ
ПІСНЬМН ПРОСЛАВЛАЩЕ СПІСА ХРІТЛ, НА ЗЕМЛІ ОУДНВНВШАГО СТЫЛ СВОЇ ЧДЕСЫ НЪ

Благодати различными именами, из которых некоторые называются радиостию: радиостию, так же благодать приветствия на страсты различныя: радиостию, так же кроткую вспоминание о сорока апостолах в великом житии: радиостию, скорбю послушательства и спасения в сорокадвух, и то напастей и зевавлакишии отечество вспоминает, богоугодные воросы из глубоком, молитвами гдеви, помилованием дашиама нашима.

И наименование богоугодных гласов:

Благим та, быве добро, * так же и звание твоего возлюбленного правды Христа, ** именем велико милость.

На стиховище стихиры стымы, гласъ А.

Подобенъ: Аль еси знаменіе:

Приндице, целомудрием любители, * честною добою почтимы, * Христъ возлюбленный, * велими владычиаго, * чистымъ сердцемъ и дешено соизгашенню, * страстионисца бориса славнаго * и кроткаго глаеба доисточданаго, * иже дашиамъ и тесничи чисти, ** и соизгашенню дѣмшиници полки.

Стихъ: Воззваша праведніи, и гдѣ оглышила ихъ, * и то вспомни сорбеніи ихъ и зевавни ихъ.

О кофене и звастике честна, * братиа славна и благородна, * и благородство воистину возлюбленная, * неуплаканная возделение славы, и зеволивше животъ, и цртво неразгашимое, * и по правде пострадавше, вѣнцы поебды воспрѣстие, * страстиотерпцы блаженныи, ** и молитвеници ѿдашиахъ нашимъ.

Стихъ: Многи скорби праведныи, * и ѿ вспомни ихъ и зевавни аль гдѣ.

Аль и огненныи Христы исполнлющие заповеди, * и тогѡ повелѣнїя, * брагомъ не враждовасте, * на огненіе пришедшими вспоминаете неправеди: но тако стефани подобенци первомученикъ, * молющася глаголасте: * не постайни и мъ греша, члвѣколюбче, * иисе бжже нашъ ** и иисе дашиамъ нашимъ.

Слава, гласъ И:

Приндице, новокреющенню российскому собори, и видите, како бреза вини сѧ приветстви мученикамъ борису, копиемъ рѣбра егѡ прободаша, и кровопролитие сопвориша, то на влагденія дѣйствия: глаебъ же то тогѡже братиа святополька, тако лгненци залканы бысты. но синь вѣнчашася, а онъ бреза памятни погибъ. и синь славими сѧ, а онъ въ гееннѣ мученикъ. синь же Христъ бра молитвъ ѿдашиахъ нашимъ.

И нынѣ, бѣгъородиценъ гла́съ и:

Безнебѣстнаѧ дѣо, * іаже бѣа неизреченыиа злаченыиа плѣтю, * мѣти бѣа вѣшилагѡ, * твоихъ рабѡвъ мольбѣ прїимѣ, венепорочнаѧ, * вѣмъ подающи ѿчищениє прегрѣшениїй: * нынѣ наша молѣнїѧ прїемлющи, ** моли спасижа вѣмъ наль.

На благословеніи хлѣбовъ тропарь, гла́съ и:

Правдивая страстотерпца, * и истинаѧ єѵнія христова послушателѧ, * цѣломудренныи борисе, изъ неизбраннымъ глаѣомъ, * не сопротивъ стасиа врагъ сѹщъ братъ, * оубивалиющемъ тѣлеса вѣши, душамъ же коснущися не могуща: * да плачется о ѿбѣи властолюбецъ, * вѣи же радиющеся изъ лики христискини, предстоіаше стѣни тѣлу, * молитеся ѿ державѣ бѣгъородицкѡвъ вѣшихъ, бѣгъогодицѣи вѣти, ** и сыновомъ российскими спасиша.

И Б҃же дѣо, радиющеся: Единожды.

И идѣже веночное бдѣнїе не выкаетъ:

По тропарѣ, Слава, и нынѣ, бѣгъородиценъ гла́съ и:

Всѧ паче смысла, * всѧ преславнаѧ твоѧ, Б҃же, * тѣниства, чистотѣ запечатанной, * и дѣвествъ хранимъ, * мѣти познальса єси неложна, * бѣа рождаши истинааго. ** тога моли, спасиша душамъ нашымъ.

На Оұғтарені

По ә-ні стіхолоғін сөдáленз, глáсъ ә. Подóбенз: Аңқа әггельекій:

Терпіңіемз һ мұжесствомз твоімз твою страстъ подéмла, борíсе кнáже, любовію ҳұтбовою взырáл на мілостынаго һ члвеколюбца еѓа, подаюшаго мірови вељю мілостъ. (Двáжды)

Слáва, һ нýнѣ, бѓородиценз глáсъ ә:

Безмáтернағо на нéсін паче мýсли һ слáха, на земли беž őцà родилà ेсін: тогò б҆зе моли ѡ душáхъ нашнхъ.

По ә-ні стіхолоғін сөдáленз, глáсъ ә: Подóбенз: Аңқа әггельекій.

Измлáда ҳұтà возлюбнвше кðпнш братгие честнін, жиžнь безстраданыю стажáвшe слáвиñ, цвломðдрїе һзволистe, һ пощениe ў страстей душéвныхъ һ твéлесныхъ: поспешениe же бжїею благодатю прїемшиe, һциблáетe вász поющыл. (Двáжды)

Слáва, һ нýнѣ, бѓородиценз глáсъ ә:

Бдíна кркпкаj һ тéплаj предстáтельнице рóðчеловéческомъ, б҆зе дёо, непрестáинш моли со пррѡки, һ мчнники, со стнителi же һ паштнники һ пррбными, ेгóже родилà ेсін, паче ेстесствà еѓа слóва, спасти вслческаа.

На полүелéн величáнїe: Величáемз вász, стрѓтотéрпцы стíн кнáзи борíсе һ глаbbе, һ чтéмz чтнáлa страданїя вáша, іаже за ҳұтà претерпблен ेстe.

Шаломз һзбрáнный: Еѓз наимз прнебжнище һ сýла, помóшники вэ скóрбехъ ѡбрéтшихъ ны ىфлѡ.

По полүелéн сөдáленз, глáсъ ә. Подóбенз: Премðросстн:

Хұтбовы оұвбдквше зáповéди благi, тогò возлюбльше страстоносцы слáвиñ, ѡ оүбїенїи твéлеcз нерадиste, душы же преқрасныж вэ рðцѣ ҳұтà предаste. Ӧвz копїемz прободáемъ, веселáшесл: дрѓгий же ىакw әгна незлобнво беžz мілости злкалáемъ, молáшесл. сегѡ рáди прїемшиe дарz һциблéнїй, мұченици самобрátнїи, молитве ҳұтà еѓа, грбхóвz ѡстайлéнїe даровáти ҹұшымz любовию сватðю памлать вáшъ. (Двáжды)

Слáва, һ нýнѣ, бѓородиценз глáсъ ә:

Сольца Ӧблаче разðмнагш, бжéственнагш севéта севтнльниче златоковáнный, несквернал, неблáзнал, венепорóчнал влчце, ѡмрачéннðю душъ

мою ѿслѣплѣніемъ сѣрасѣтѣй бе зе праѣтїлъ зарею просвѣтї, молюса, и ѿсквернѣнное
мѣ сѣрдце ѿмѣй потѡки оўмилѣнїлъ, поклѣнїлъ же слезамъ, и ѿ тиѣнїлъ мѧ
ѡчнѣстї дѣлъ моихъ, да любовию зовѣти: бѣ приисодѣо, моли христѧ бѣ,
предгрѣшѣнїй ѿставленіе подати мѣ: тебѣ бо имѣю надеждѣ рабъ твої.

Степенина, а-й аптифѡнъ д-гѡ глаꙗ.

Прокименъ глаꙗ д: Воздвиша праѣденїи, и гдѣ оўслыша ихъ, * и ѿ
всѣхъ скорбѣй ихъ и зѣбѣи ихъ.

Стихъ: *Многи скорби праѣдныи, и ѿ всѣхъ ихъ и зѣбѣи тѣ гдѣ.*

Вѣлкое дыханіе:

Бѣліе лѣкѣ, зачало рѣ.

(рѣ) Рече гдѣ своимъ оўченікѡмъ: внемлите ѿ чловѣка: возложатъ на
вы рѣки свою, и иждеватъ, предающе на сѡнища и темницы, ведомы къ
царемъ и владыкамъ, имене моегѡ ради. Приложитъ же вѣмъ во
свидѣтельство: Положите оўбѡ на сѣрдцахъ вѣшихъ, не прежде поѹчагися
ѡвѣщавати. Ізъ бо дамъ вѣмъ оўстѣ и премѣдростъ, єйже не возможатъ
противитися, или ѿвѣщаютъ вси противлѧющиися вѣмъ. Прѣдани же бѣдуетъ и
роднѣтели, и братиѥю, и родомъ, и дѣгнъ, и оўмертвѣтъ ѿ вѣсъ. И бѣдуетъ
ненавидими ѿ всѣхъ имене моегѡ ради. И вѣсъ главы вѣшея не погибнетъ. Къ
терпѣнїи вѣшемъ стажните дѣшѧ вѣшѧ.

По и-му фалмѣ, стихира, глаꙗ и: Самогласенъ:

Братїлъ преекрасна, борисе и глаꙗ, вѣшѧ сѣрасѣти наша болѣзи и недѣги
и сциблѣлютъ, притекающиихъ вѣрию: тѣне прѣльте, тѣне же и дадните болѣшиимъ
и сциблѣніе: но іакѡ имѣщи дерзновеніе, христѧ бѣ молните ѿ дѣшѧхъ нашихъ.

Канѡнъ престыя и вѣзы на и, єгѡже краєгранице сицево:

Пою хвалѹ жибонисыя отроковиць.

Глаꙗ в. Пѣснь а.

Ірмосъ: Нетрени, нешибични, * немокренна морекѹ шестковавъ сїезю, *
и збрании волѣаше імѧ: * гдѣви поимъ, * іакѡ прославися.

Небеснѣственна дреble лѣствица, и сѣрасѣти ѿладенївши пѣть морѧ,
твоѣ вѣлѣаше рѣтѧ, чиста: юже поимъ вси, іакѡ прославися.

Си́ла вýшина́гѡ ұпостáсь совершéннаѧ, бжéйл мѣдро́стъ, воплощшаласѧ, пре́чтасѧ, һз тeбè, къ че́ловéкѡмъ бе́здова, әкѡ прослависѧ.

Прóиде ико́зѣ дveрь непроходи́ю заключéнныѧ ѹтробы твоѧ, пра́вды си́нице, чти́я, һ мірови вози́я, әкѡ прослависѧ.

И сты́хъ два́ кано́на, на ю.

Глáсъ ю. Песнь ю.

Ірмóсъ: Мóрж че́рмндию пðчннð, * невлáжныи стопáми, * дре́внїй пíшешéствовавъ інль, * кртообráзныи мѡнгéовыма рðкáма, * амалнкóвð си́лð въ пðстынн побе́дилъ єсть.

Бгомðрај двóнци, велнцыи страдальцы, со сты́ми т҃цѣ предсто́лже, моли́тесѧ ѿчищéнїе мнѣ да́ровати, вáсъ похвалюющемъ.

Бжéтвенное бого́тство һециблéнїй, һ муро благовóнное хрámъ вáшъ, сгíнъ: въ нéмже поéмъ хртà бѓа, вáсъ прославльшаго.

Незаходимаго си́нца въ сеебѣ стажáвше хртà бѓа на́шего, преславне борнисѧ съ гла́бомъ, ѿсватнтие на́съ, честнðю память вáшð почитáющиъ.

Бгоро́днченъ: Краснðю һ һзбрáннðю, һ всечестнðю раздмѣвъ тeбe, бжéй, пренепорочнаѧ, си́зъ, твои́ си́зъ бы́сть: си́ны сотвори благодатню, б҃дъ та чтðшыла.

Инъ кано́на ссты́мъ.

Глáсъ ю. Песнь ю.

Ірмóсъ: Вóдъ прошедъ әкѡ ёшð * һ єгýпетскагѡ ىлл һзбéжáвъ, * інльтлнннъ вопiлшie: * һзбáвнгелю һ бѓð на́шемъ по́имъ.

Дáждь ми шпðстъ мнóгихъ прегрбшéнїй мои́хъ, сїсе, премðдро́стъ мнѣ пода́лъ: әкѡ да пбéснъи похвалю та прославльшаго сты́я твојъ.

Воспоéмъ пбéснъ, благочестнїй, прославленныихъ цéломðдренныи смы́ломъ, борнса слáвнаго һ гла́ба блгочестнваго, кðпнш слáваше.

Дáръ благодáрствъ ѿ бѓа прїлша ѕба, благородство дгшéвное возлюби́вшe паче цéломðдрїемъ һ добродéгелю оѓдобрлюющесѧ.

Бгоро́днченъ: Һзбрáннðю ѿ родáвъ всéхъ, достоинш похвалимъ вѣрнїй, дёгъ воистиннð паче слóва, бѓа слóва плóтю рождшðю.

Катавáсѧ: Швéрзð оѓстя моѧ:

Пѣснь 6.

Ірмосъ: А́дикъ сокрѹшися * си́льныихъ держа́вою тво́ею, Христе, * и силою
нemoществѹшіи * преподнесашася.

Иже времене превышши ві́скаго, іако временемъ творецъ, и́зъ тебѣ,
дѣо, болею младенеца соудася.

Чре́во проспраинѣшие небе́съ воспоимъ, и́мже ладамъ на несбѣхъ радиаса
жните́тъ.

Инъ.

Ірмосъ: Веселитса ѿ тебѣ цркви твоѧ, Христе, зовѹши: * ты молѣ́кости, гдѣ,
* и прибегжище и оутверждениє.

Веселіемъ веселитса Христова цркви въ памятніи вашеніи, и творцъ
вопи́етъ: ты молѣ́кости, гдѣ, крестости, и прибегжище, и оутверждениє.

Дѣблілъ вѣнчаники, и страдальцы Христовы въ восхвалимъ свѣтлаш,
научивши я мъсъ Христъ вопи́ти: свѣтъ еси, гдѣ.

Ии цркви желанія, ии піщи наслажденія, ии серебра и златы вожделѣша,
но Христъ єдиномъ воліахъ: свѣтъ еси, гдѣ.

Богоодиленъ: Извавлѧющаго чловѣка преславанія, и любаго паденія,
всемъ виновниго, читаю и всенепорочна, родилъ еси.

Инъ.

Ірмосъ: Ты еси оутверждениє пригекающиихъ къ тебѣ, гдѣ, * ты еси свѣтъ
ѡмраченныихъ, * и пое́тъ тѣлѣахъ мои.

Всё помышленіе къ бѣгъ мѣдринъ и мѣщу, братнею любовию сокрѹшиша
благочестию пожи́сте.

Вѣщи возненавидѣсте тлѣнныя и мимотекущи: и добродѣтели
живи́стеся соуди, славніи, ѿ иности.

Млади оубѣшъ тѣломъ, душами же кѹпиши свѣтъ, іако благочестіи. тѣмъ
и искуренію ега вожлюби́стѣ.

Богоодиленъ: єдина ты породила еси неисказанію, неуглѣнія, тлѣнія
войстиннъ потребнѣла, и міръ спасла еси.

Свѣдаленъ, гласъ а. Подобенъ: А́нкъ аггльскій:

Измлада Христъ вожлюби́вше кѹпиши братію честнія, живи́е безстрагостнъ
стложи́вше, славніи, цѣломъдріе извѣли́стѣ, и пощениє ѿ страстеи душевныихъ и
тѣблесныхъ поспѣши́ніе бѣжію благодатию прїемиша, и сѣвлѣи́стѣ вѣсъ пои́щиа.

Слáва, һ нýинѣ, бѓорóднченъ гла́съ ѿ:

Безнебѣстнаѧ ѹтвѣтъ дао, єдинѧ вѣрныѧ предстательнице һ покрѣве, бѣдъ һ скорбѣй һ людтыѧ ѿбетоѣнїй виѣхъ һзбѣви, на тѣлѣ оўповѣнїе, ѹтроковицѣ, һмѣщица: һ дѣши нашѧ спаси б҃ѣтвениыи молитвами твоими.

Пѣснь д.

Ірмосъ: Оѹслышиша, гдѣ, * славное твоё смотрѣнїе, * һ прославица, человѣколюбче, * непогтижимѹю твою сила.

Се превознесеѧ б҃ѣтвенинаѧ гора домѹ гдїа превышше сила, б҃оматерь ՚вѣтвениѣнїи.

Законица ՚стѣтвениица кромѣ, єдинѧ дао, рождши вѣчествѹщаго тварию, сподобилася ՚сѧ б҃ѣтвениаго званиѧ.

Инз.

Ірмосъ: Вознесена тѣлѣ вѣтвении цркви на крѣпѣ, * сила праѣдное, * тѣлѣ въ чинѣ своемъ, * достойни взыбаници: * слава сила твоенїи, гдї.

Иакѡвъ двѣ свѣтнѣлѣ возїѣвшаѧ просвѣщаѧтъ люднѧ вѣща б҃оносцы: но һ нынѣ һзбѣвите насы брагѡвъ ѿбетоѣнїѧ, да почитаемъ вѣса изъ б҃ома засѣплѣнїе наше.

Врачествѣ ненитоющімѹе рѣка вѣща показа, вѣжениїи, һ пристаннище небѣстро: вси бо вѣрою пристекающи ѿбратиа тѣлѣ ширина напастей һзбѣвлѣнїе.

Любовию ко христу привлѣчи, тѣмъ һ дары въ сподобиши, страсти разлѣчныѧ ՚сцѣлѣти: сегѡ ради вѣща совершиа праѣднество, б҃омѹдрїи.

Бѓороднченъ: Сѣдлай на престолѣ херувимстѣ һ превознесенїи, иакѡ престолъ ՚мѣй на рѹку твою починъ, мріе б҃оневѣсто, препрославленїи б҃езъ.

Инз.

Ірмосъ: Ты молѣ крѣпости, гдї, * ты молѣ һ сила, * ты моя б҃езъ, ты мое радованїе, * не ѿставь нѣдра ѿчи, * һ наше ՚ищетъ постыдъ. * Тѣмъ изъ прѣркомъ ՚вѣтвомъ зовъ ти: * сила твоенїи слава, члвѣколюбче.

Юношиески подвигши, б҃облагениїи, възрастомъ цвѣта һ юностию, ѿ славѣ любви плотикіѧ попеченїѧ не ՚мѣсте широдъ, б҃ѣтвениыѧ книги почитаютъ: тѣмъ һ просвѣшиши злоповѣдьми б҃ѣтвениыи, тѣмнаго погубиши книгу.

Всемысленни **Отеческим** последом, та́кш мудръ, стопамъ, ближеннѣ, сре́бнителъ и́мѣлъ си́и дѣбрымъ, борисе бого́дре, гла́блъ вонстини и́мѣніи приисопаматнаго: братія о́бѣ вѣспѣ, благочестни сово́дѣленіи душамъ и́тѣломъ та́бистесл.

Законы бѣжія ѿ душѣ возлюбивше, проозрѣши жи́знь градѣщю, смыслъ простирающе, святіи, честь земни и́ властъ возненавидѣсте, и́ неплѣнное цѣтво и́ славъ, о́мномодрїи и́змѣнисте.

Бого́днченъ: Глаголашъ твоимъ послѣдюще, непорочна, ближеннѣ тече и́менемъ христіанстїи вси роди, та́кш бѣ рождешю вонстини, а́ не мечтаниемъ: совершенна Феонимъ, бѣгтвѣ си́тетвомъ, и́ закономъ человѣчества.

Письмо 6.

Имѹсъ: О́гль и́слѣи проявленія, * сми́тие и́зъ дѣтвенныхъ о́тробы возїлъ, * во тмѣ заслуждшымъ, * богоразумія просвѣщеніе даромъ.

Облацы веселія сладость кропните сѣвшимъ на землю: та́кш отроча дадесл, сый прѣжде вѣкъ, ѿ дѣы воплощасл бѣзъ на́шъ.

Житію и́ плоти моей свѣтъ возїлъ, и́ драгоство грахъ разрѣши, напослѣдокъ ѿ дѣы везъ сѣмене воплощасл вѣшишій.

Инъ.

Имѹсъ: Ты, гдѣ моя, свѣтъ въ мірѣ пришелъ си́и, * свѣтъ сѣй, * ѿбрашай и́зъ мрачна небѣдѣнія * вѣрою воспѣвашыя тѧ.

Наста́ висчестній пра́здникъ, и́ священное торжество славнаго бориса из гла́бломъ, но́жъ на́мъ радость вѣчини, въ нейже славимъ гдѣ прославльшаго и́хъ.

Добродѣтели о́краденіи благолѣпіемъ свѣтлыи борисе из гла́бломъ, отраданіемъ вѣничавшесл, врага же и́ брата посрѣмльше, за христя приласце заколеніе.

Слышано бысть во всёмъ мірѣ честное и́ священное отраданіе вѣше: и́ всакъ газыкъ возставлѧетъ, славитъ христя вѣсъ прославльшаго.

Бого́днченъ: Преста о́бѣ тлѣніе человѣка: дѣа бо роди неплѣнное бѣ слоба, паче си́тетва и́ слоба, и́ дѣа паки преображеніе.

Инз.

Імόсъ: Всікдю мѧ ѿріндулъ єсі * ѿ лінцà твоегѡ, івѣтте незлодимыи, * һі покрыла мѧ єсть чудома тмѧ Ӧкаїннаго; * но ѿбрати мѧ, һі къ івѣтъ заповѣдеи твоихъ * путь мої напраїи, молюса.

Іакѡ Ӧтци благочестіва чада, любовью івѣзана, һі того любаше, благочестіем івѣтгостію въ речіи возїльше, братій же паче возлюбленнїи. сегѡ ради залістными стрѣлами һаскдшенои бысте.

Разгнѣвалъ братодбіца, йакѡ въашъ преїде, іважополькъ Ӧкаїнныи, ԡвіса же законопреступникъ, һі къ залісти оубійство пріплеметѣ, сластію прелестівса властолюбія. тѣмже ѿмощенія праїеднаагѡ не оубѣжѣ.

О крове своеѧ препрадѣ носаше преславнїи, һі крѣзъ за скіптизъ въ деснѹю рѹкѹ нынѣ һімѹше, іцарствованіи христѹ сподобишиася борисъ һі глѣбъ, вонни христѹвы непобѣдимїи.

Бгороднченъ: Выйшшѹ тѧ всѣхъ, һі істѣньшѹ чинѡвъ прославлєемъ нѣныхъ, йакѡ дѡльнаѧ изъ горнини сокращенівъ: но, ѡ мѣни ежїл! пѣвцы твої посѣщаюши, поганыхъ оуставлѧи шатанїѧ.

Песнь 5.

Імόсъ: Гласъ глаголь молебныхъ ѿ болѣзнейниѧ, вѣко, * душа оуслышавъ, ѿ людьихъ мѧ һізбѣви: * єдинъ бо єсі нашеи спасеніѧ виновенъ.

Естество человѣческое работающе гробъ, вѣцце чиста, тобою івободѹ оглѹчи: твои бо ти, йакѡ лгнєцъ, за всѣхъ заслуженъ.

Вопиємъ ти ви һистиннѣй бгоматері ежїи: прогнѣвалъшиа рабы һізбѣви, єдинна бо держновеніе къ ти һи һмаши.

Инз.

Імόсъ: Пожрѹ ти со гласомъ хваленіѧ, гдї, * цркви вопиєтъ ти, * ѿ бѣговскїа крове ѿчнїшиася, * ради мілости ѿ тебѣ твоихъ һистекшю кровию.

О һїже івѣтлыи въашъ праїдникъ совершающиихъ, блженнїи, молитеса, һі Ӧтечество въаше хранити ѿ врагъ неизѣтни, һі міроно строеніе даровати молитвамъ въшнимъ.

Нѣнагѡ црквию рабнїтелїе бывшє, блженнїи, вѣцѣ христѹ чистою івѣтїю послѹжнвшє, һі томѹ предстоѧщие молитеса, спасти въсѧ востхвалющиихъ.

Прилѣпнѣвшесѧ **Христъ**, и на него всѣ оўповѣніе возложиша, бѣжѣнїи, сегѡ
рѣди оўбѣенїи бѣвша, вѣчниѡ из нѣмъ царствуете.

Бѣгра́дніенъ: Оѹсты, помысломъ и сѣрдцемъ, претила, тѣа бѣзъ
проповѣдлемъ: тобою бо бѣзъ примирихомъ ѿриновенїи преступленіемъ пѣрвѣ
праѹда.

Инз.

Ірмосъ: **О**чісти мѧ, сїссе, * мнѡга бо беззаконїа моѧ, * и нѣз глаголи
шѡла возведи, моліся, * къ твоему бо возопиХъ, и оўслыши мѧ, * еже сїснѧл
моєгѡ.

Ноющи и тмы синове нарекоша имъ протиенїи, въ ноющи тѣа къ бѣзъ пѣнїе
приносѧща кѡпїи сбодоша, ходати твоему вѣнци, борисе, бѣгра́дніому бѣвша.

Іакѡ вонстини⁸ сїй подобнїкъ бѣа волошишагоша, За оўбивашыя тѣа
тѣпли моліся жи, сбѣте, іакѡ вторыи мѣченїкъ Христоу велїкїи сїефани:
сегѡ рѣди и из нѣмъ прославиша жи.

Юношески храбрствовавше, мѣжески побѣднаша людаго ратоборца,
свашенныи борисъ кѣпиша из глаголомъ дѣломъ и словомъ побѣднителн
показашасѧ, и побѣдныи вѣнецъ ѿ бѣа прїаша, славни.

Бѣгра́дніенъ: Оѹслиѧютъ прѣрочестїи гласи еже роднителници: поемъ же тѣа
и мы, вѣдалще сбытие честныи прорицанїи, дѣвества вонстини⁸ и читоты
вмѣстнлище.

Кондакъ, гласъ Г. Подобенъ: Дѣла днѣсь:

Возїл днѣсь преславна память вѣща, благороднїи сїрастотерпцы Христоу,
борисе и глагбѣ, созывающе наꙗ къ похваленїю Христу бѣа нашеѡ. тѣмъ
применѧюще къ рабѣ мошнѣ вѣшихъ, искрѣленїи дѣрз прїемлемъ молитвами
вѣшими, сїи: вѣи бо бѣгра́дніи вѣчеве жи.

Ікона: Разумное житїе совершаѧ, преблѣженїе, царскими из вѣнциемъ ѿ юности
оукрашенъ, всеоглагоїи борисе, вѣсть вѣлиѧ бѣи твоему отечеству, во
всей земли российской. тѣмъ вѣдалъ твою оупѣхъ Христу бѣи, ѿдомъ сионимъ на
мѣченїе тѣа призвѧ, крѣпости твои подавъ из нѣсѧ, да побѣднаша врага мѣжески
из глаголомъ братомъ твоимъ, пострадавшимъ из тобою: вѣи бо бѣгра́дніи
вѣчеве жи.

Пъснъ 3.

Імόсъ: Вѣтїн таиншаса О́троцы любомѣдрѣйшии дрѣвле, * ѿ егопрѣлтия бо дѣшии егословаше оѹстнами поѧхъ, * преображенныи О́тцѣвъ и нашъ еже, * благословенъ єси.

Зралше въ ноци и ѿбѡ таиншавъ таинъ въ гаданїи ега, воплощенъ же и нѣзъ тѣбѣ, свѣтлостию таинъ, поющыиъ: преображенныи О́тцѣвъ егъ и препрославленъ.

Знаменія єже въ тѣбѣ неизреченнаго промыслу сплетенїя, то таиншомъ боретса: иже болею соединися члвѣкѡмъ, чтилъ, преображенныи О́тцѣвъ егъ и препрославленъ.

Мерзокъ, иже не проповѣдуетъ єдинаго дѣви таинъ, ѿ преображенія тѣцы, и несмыслиною мыслию и лзыкомъ волилъ: преображенныи О́тцѣвъ егъ и препрославленъ.

Инз.

Імόсъ: Въ пеци и вѣрѣмостїи О́троцы персидствїи, * любовью благочестія паче, * нежели пламенемъ ѿпаллеми, взыбахъ: * благословенъ єси въ храмѣ славы твоєлъ, гдѣ.

Божественна и пресвѣтла память вакша, таинъ ибо свѣтозарное показися, и таинъ солнце свѣтогонсно, пресвѣшамъ везъ смыслия христъ волиющыи: благословенъ єси въ храмѣ славы твоєлъ, гдѣ.

Кто не оудиavitса, и кто не возпоеетъ и прославитъ вѣрину, прославныи христенникъ христобыихъ, ворна из гробомъ, христова ради смиренїя, возненавидевшии діадимъ и царство;

Игла везбожія ѿгнѧвша, свѣтлѡ наꙗнша люднъ свој, честнъ въ тѣцѣ єдинаго ега, и оулердину пѣти: благословенъ єси въ храмѣ славы твоєлъ, гдѣ.

Богоодиченъ: Выйшна го ѿсвѧщенное ежественное селеніе, радиъ бо дадеся радость, вѣре, волиющыи: благословенна ты въ женахъ єси, всенепорочна вѣщъ.

Инз.

Імόсъ: О ѿденъ дошедше О́троцы, * въ вавилонѣ и ногда * вѣрою тѣческою пламень пещный попраша, поюще: * О́тцѣвъ еже, благословенъ єси.

Преслави възглагали сърдечният си глас, превъзвѣтий, иако со мъзъ
коистиннъ братолюбъл и благочестіе, и свѣтлаш на чисти: благословенъ е Господъ

отецъ нашихъ.

О мъжества сърдечното благодатъ чистоты искреностъ! О рѣзъма
непреклонна! Иако огъзъвляемъ величие, и заскалаемъ немилостиви, и виновна
сърдечнотоци величия, борисъ и глаголе. Иже восхвалимъ вѣрни, вспомиши:
благословенъ е Господъ отецъ нашихъ.

Пострадати Христъ ради и звѣли сърдече, и сега ради възмѣздіе ѝ Господъ, и
сърдечни и недѣгни ѝ земниихъ шгонати, хвѣлщи и вспомиши: благословенъ
е Господъ отецъ нашихъ.

Богоизбрани: Каплю бѣготочна, иже ѝ тѣбѣ рождшия, мѣръ вѣслата въша,
ище дѣо, каплю милости ми искочи, вѣслаша и помышленія
земниихъ.

Песнь и.

Ірмосъ: О подоби и златъ и не брѣгше тремаженни икоши, * неизменный и
живый вѣкъ О бразъ видѣвшъ, * среди Огнѧ воспѣвѧхъ: * вѣщеславованна да
поетъ гда всѣ тварь, * и превозноитъ во всѣ вѣки.

Видѣхъ бысть на земли тобою, и съ чловѣки пожиѣ, иже благостію
не сравненныи и силою. Емъже поище вси вѣрни зовемъ: вѣщеславованна да
поетъ гда всѣ тварь, и превозноитъ во всѣ вѣки.

Коистиннъ та чудо проповѣдающе славимъ, ище ты бо единаго родилъ
еши ѝ тѣцы вспомиши. Емъже со отцемъ и дхомъ вси поемъ: да поетъ гдѣ
всѣ тварь, и превозноитъ во всѣ вѣки.

Инъ.

Ірмосъ: Рѣцъ распростеръ дланій, * лъвъ въ зѣленил въ роѣ златче: * Огненнику
же сіль огъсанша, * добродѣтелю преподнесли въ благочестіе рачните
отроци, взыкающе: * благословите, всѣ дѣла гдна, гда.

Преслави днесъ пресвѣтлата памѧть вѣща, близенни, вѣрниа взыкаете
на торжество, прославиши тѣрпѣнія вѣща, Христъ же вспомиши: благословите, всѣ
дѣла гдна, гда.

Богомълени и нови сърдечници тѣбѣ, Христѣ, единаго възлюбиша, и людни
настѣвиша пѣти та творца всѣхъ: благословите, всѣ дѣла гдна, гда.

Прা঵ды сефтильницы вози́лвши, о́украшени добротою мъчениѧ, просвѣщающе сердца вѣрныихъ, недѣгн ѿгопылтишъ върнишъ благослови́те, всѣмъ дѣла гдна, гдя.

Богооди́ченъ: И́збравлѧ на́съ, вози́лъ и́зъ тесе гдь, дѣо чита, є́гоже моли, вѣнци, просвѣти́ти пои́щыл тѧ, и ѿбето́лнѧ и́збрави́ти вопи́щылъ благослови́те, всѣмъ дѣла гдна, гдя.

Инз.

Ірмόсъ: Седмери́цею пе́ць * халде́йскій мъчите́ль * богочестивымъ неистови́ш разжже, * силою же лѹчишю спасе́ны и́хъ ви́дѣвъ, * творцъ и́збрави́телю вопи́лши: * отроцы, благослови́те, * сла́щенници, воспойте, * людіе, преуздноси́те во всѣмъ вѣки.

Не довольни бы́вше ѿбийствѣ о́кленнїи, но и тѣлеса вѣша неберегома пове́ргши, не о́стыдѣшися благородію: но е́годатъ ежіа храни́ше а́храненіемъ а́гглювъ, съ нимиже ли́кѹете во вѣки.

Человѣ́цы, иже тогда въ горахъ лоба и́щши, ви́дѣша сефтишъ ѿ твоегѡ тѣлесе и́люци, богодохновенне гли́ббе, что ви́дѣніе, драгъ драгъ гли́блахъ; ви́дѣши же чудо проповѣдаша ви́тъ, христиа́нщие, тесе сохранишаго.

Пресвѣтаго вѣша память, ѿзвѣщающа міръ, настѣ нынѣ, прехвалыни страстоносицы, въ нюже молитвъ полѹчи́ти вѣши заслѹплѣніе, борисе и гли́ббе, христиа́нщие пои́щымъ во вѣки.

Богооди́ченъ: Сефти соидз, чита, бы́вши, просвѣти́ти мѧ, къ повелѣнїиъ сефти ходи́ти ми поспѣши, всепита, ѿ чре́ва твоегѡ вози́лвшишъ, и просвѣти́вша вѣрныихъ сердца, є́гоже преуздноси́мъ во вѣки.

Песнь д.

Ірмόсъ: Ве́сь є́снъ жела́ніе, ве́сь сладость, * слове ежіе, дѣи си, * ежіе Богѡвъ, гднъ, сты́ихъ престы́и: * тѣмъ тѧ вси съ ро́ждшему величамъ.

Жезлъ крѣпости даде́са є́стество́ль тлѣнномъ, слово ежіе ко о́утро́бѣ твоенъ, чита: и си возвѣти, до ѿда поползшиеса. тѣмже тѧ, всепита, икона еци величамъ.

Ѣже һъзвóлилз ےиң, вâко, прїнмì мýлостивиши молітвенници, мѣрь твою
ѡ насы, һъ твоемъ бѣгости вілческаш һъсполиатса: да тѧ виң, таңкѡ бѣгодѣтель
велнчайемъ.

Инз.

Ірмос: Кáменъ нерѣдко сѣчныи * ѿ краеѹгольныи
шынческа, * х҃ртос, совою дѣлниши разготољшиаса ےитесиба. * Тѣмъ весселашеса,
тѧ, б҃ще, * велнчайемъ.

Аспециенни бѣвшє бѣжтвенныи добро тамни, страдании вѣши ми къ бѣ
востекости, вѣнцыи побѣды ѿ негѡ прїемлюще: тѣмъ вѣшѧ пѣвцыи поминайти,
да вѣсъ непрестанно велнчайемъ.

Ѡ бѣжтвеннаа двоица, самобрѣтнаа һъ свѣтозарнаа! молитеса даровати
ѡчищеніе согрѣшенніи, һъ прѣжде конца житїа һъсправленіе: да вѣсъ непрестанно
велнчайемъ.

Ѡ млада вѣзрастя ѿсвати вѣсъ ведѣтель бѣзъ, һъ ѿкормити һъзрадны
плѣвающими въ мори житїа показа: тѣмъ согласиши почитаемъ память вѣшъ.

Бѣгурдичен: Спаси мѧ вѣхъ рождшаа һъзбѣвнитела: разори душа моѧ
облаки, свѣтла облаче, вѣстѧ вѣнцы, һъ сильна содѣланъ на стради ти борющими
мѧ.

Инз.

Ірмос: Оѫжасеса ѡ сѣмъ нѣбо, * һъ земли оѹдишишаа концы, * таңкѡ бѣзъ
тависа чловѣкѡмъ плѣтиски, * һъ чрею твою бѣистъ прославишишее небесъ: *
тѣмъ тѧ, б҃щъ, * агглѡвъ һъ чловѣкъ чиноначалїа велнчайотъ.

Ѣще һъ на земли положени бѣисте таңкѡ мѣртви, но на нѣхъ
прославлѧетеса изъ рабы бѣйими. тѣмъ дерзновенія ѿ негѡ сподобльшеса,
слѣвніи, нечестаго вѣрхъ игољши надз грѣомъ вѣши, стражомъ Ӯгненнымъ
шгнасты, блаженни.

Здрѣвы творище болѣщами благочестивыи, һъ хрошымъ течение подаете, һъ
послушаете здрѣвъ бѣвыи оѹ вѣшѧ раки, ѡ двоица преди внаа! тѣмъ һъ
намъ вѣмъ помышници поспѣшиши бѣваете сѣвѣше, оѹставлѧюще болѣзни, һъ
поганыихъ шатаніа.

Бж̄твенинал һ свѣтозарнал воністинн& веरстà, борісє һ гла́ббє, добропобѣднїи
страгтоносцы, на нѣсі нынѣ тѣщѣ ведержавнѣй предстоните, һзвавленїја прослѹше
прегрѣшнїй лютых, вѣрнѡ на землю паматъ ваш& торжествѹшымъ.

Бгородиценз: **О** чадесе пребольша оұмла, чадо вѣлие воністинн& һ преславно!
какѡ вмѣстися во оұгроб& твою егъ, никакоже вмѣстимыи; ғр҃оже за
хвалашыя тѧ благочестиви моли, дѣо, ѿ бѣдз һзвавлати, һ ѿ
вездакониыхъ ғазыкъ веєгда.

Свѣтіленз. Подобенз: Просветілъ иѣ:

Иакѡ воністинн& пресвѣтлїи свѣтільници, всю веленію просвѣтісте
вѣрою, бѣопрѣдтие борісє из гла́ббомъ. тѣмъ пѣсни ми воспоемъ возвеличиваши
васъ хѣтѣ бѣа наше. **(Дважды)**

Слѣва, һ нынѣ, бѣородиценз:

Ицъ пѣсни ми немолчными благочестиви поемъ волююще: радъися, горю сталя,
радъися, престоле ғненосныи вѣхъ цѣлъ: радъися, ғгловъ радосте һ мѣнникувъ
слово.

На хвалітѣхъ стїхіи на Ӑ, гласъ Ӑ.

Подобенз: Нѣныихъ чиновъ:

Свѣтозарнал һ сталя һ благорѣзнал, * мѣнникувъ бориса һ гла́бба *
вспрѣзднественнал вазија паматъ: * ӈже всю землю просвѣщающе * һ ԓашляскїй
мраикъ шгонлюще, ** цѣлѣевъ благодать һсточаютъ. **(Дважды)**

Честиними кѣлами кровей вашыхъ * ԓлагристе рѣзы ваша, * блаженнїи
борисе һ гла́ббє, * тѣмъ вѣрою паматъ вашъ прѣзднѹшче, * молитеся, молимъ
васъ, оумирити міръ, ** һ спасти душы наша.

Иакѡ ғднїз свѣтѣ во двою тѣлеси, * міръ просвѣщаєте чадесными
блестанїи, * страгтотерпцы гднї, * мраикъ небѣдѣнїя шгонлюще. * тѣмъ
воспѣваемъ радостиви, ** похвалююще вашъ паматъ.

Слѣва, гласъ Ӑ:

Днесь празднолюбныихъ собори сошедшиеся, радостнымъ лицеемъ һ чистымъ
сердцемъ, дѣховиѣ составимъ лики: не въ кѣмѣлѣхъ ғднїи, но въ
сокрѣшнїихъ сердцахъ похвалююще хѣтѣ һстиннаго бѣа наше, прославляющаго
стѣлъ сюдѣ, доблago бориса из гла́ббомъ, ӈже нынѣ многоцѣлѣнїю һ
чадотворнѹю рѣкѣ ԓлагрище, любезнѡ ԓлагрище, глаголюшче: радъися,
іакѡ хѣтѣи запашвѣди по ՚браузъ соблюдиши: радъися, іакѡ смиренїе хѣтѣо

воспра́ймшии, и́ ни́какоже сопро́ти́вни́теся бра́тъ и́ врагъ, и́ не́милосердию
о́уби́вáющиемъ ти́блеса вáша: рáдънгеся, и́кш лю́ди вáша ко и́стини́тѣи вéрѣ
насту́влáющи, бори́се пречудне и́ не́злоби́ве гла́ббе, отечествъ вáшемъ пресвéртлии
свéтнльницы, и́ мáтвениннцы де́рзнове́ннин о́ душáхъ на́шихъ.

И нынѣ, е́городи́ченъ гла́съ д:

Бднна́л чи́тал и́ пре́чтал дёо, и́же е́га бе́зиме́ннин рóждша́л, моли́
спаси́теся душамъ на́шиимъ.

Славо́слóвие вели́кое и́ ю́пдигъ.

На Літurgical

Блаженна Фею кианішвэ, п'єснъ Г и 5.

Веселіемз веселітса христова цркви въ памятні вішени сітін, и творцъ воліте: ты моя, гді, кріпостъ, и прибужнище, и оутверждение. (Дважды)

Довеліа вінечинки, и сградальцы христовы ви вісчівнимз ів'єтла, на чиівшиял на съхранихъ воліте: святыхъ єсі, гді.

Ни цркви желають, ни піщи наслаждение, ни серебро и злато возможетьша, но христъ єдиномъ воліахъ: святыхъ єсі, гді.

Ноющи и тмы сънове нарекоша съ протиінін, въ ноши та къ егъ п'єніе приносѧща копії відодаша, ходати твоемъ вінцъ, борисе, бжитвенномъ бывше.

Яко воістиннъ съї подобникъ бга віплощагоша, за оубівлющимъ та тепли моліася єсі, святы, яко вторый мученикъ христовъ великий сітефанъ: сега ради и съ німъ прославиша єсі.

Юношески храбрствовавше, мъжески побудиша людого ратоборца, смлашенній бориса къпіш съ гльбомъ дѣломъ и словомъ побудители показаша, и побудиши вінцъ ѿ бга пріаша, славнін.

Богородиченъ: Оубівлющъ пророчестїи гласи бжитю родительницъ: поемъ же та и мы, видавше сбытие честныхъ прорицаній, дѣствла воістиннъ и читоты вмѣстілище.

Тропарь, гласъ Е:

Правдивая страстотерпца, и истина яко єнія христова послушателя, цѣломъ дреній борисе, съ неизбивымъ гльбомъ, не сопротивъ стасла врагъ єзычъ братъ, оубівлющемъ тѣлеса віаша, душамъ же коиници не могуща: да плачете съ оубію ылій властолюбецъ, ви же ради ющеся съ лікіи йгельскими, предстоіюще итакъ терпѣ, молитвася ѿ держалівъ бродінківъ віашихъ, бгъ ѡгодній быти, и съновомъ российскимъ спаситися.

Кондакъ, гласъ Г:

Возіял днесь преславна яко память віаша, благородній страстотерпцы христовы, борисе и гльбе, созывающе на съ къ похваленію христа бга наше. тѣмъ притекающе къ рацѣ мошнѣ віашихъ, и ицибленій даръ пріемлемъ молитвами віашими, сітін: ви бо бжитвенній віачеве єсте.

ПРОКИМЕНЪ, ГЛАСЪ Д: Стъмъ, нѣже суть на земли егѡ, * огненъ гдѣ
всѧ хоѓиїл своѧ въ иихъ.

СТИХЪ: Предзрѣхъ гдѣ предо мнѹю вѣнѹ, таќкѡ ѿдеснѹ мене єсть, да
не подвѣжися.

АПЛѢ КЪ РІМЛЯНОМЪ, ЗАЧАЛО ЧД.

(ЧД) Братіе, вѣмы, * таќкѡ любащимъ б҃га всѧ поспѣшистъ во благо, сѹшьмъ по предзрѣдѣнѹю званиемъ. Ихъже бо предзрѣдѣ, (тѣхъ) и предзрѣави сообрѣзьмъ бытии образъ сна своеугѡ, таќкѡ бытии ємѹ первороднѹ во мнѹгихъ братіяхъ. А нѣже предзрѣави, тѣхъ и призвал: а нѣже призвал, сихъ и ѿправдал: а нѣже ѿправдал, сихъ и прослави. Что огно речемъ къ сїмъ; аще б҃гъ по наꙗз, кто на ны; Иже огно своеугѡ сна не пощадї, но за ны всѧ предалъ єсть єгѡ: какѡ огно не и съ нимъ всѧ наимъ даруетъ; Кто поемлетъ на низерѣниѧ ежїл; б҃гъ ѿправдалъ: Кто ѿдѣждаль; хрѣтосъ и исъ огнери, паче же и воскреси, иже и єсть ѿдеснѹю б҃га, иже и ходатайствуетъ и наꙗз: Кто ны разлучитъ ѿ любви ежїл; скорбь ли, илъ тѣснота, илъ горенїе, илъ гладъ, илъ нагота, илъ бѣда, илъ мечь; таќоже єсть писано: Таќкѡ тебе ради огнепещвлакеми ємы вѣсь днѣ, вмѣнихомъ таќоже образы злколенія. Но и сихъ всѣхъ препобѣждаемъ за возлюбленаго ны. Извѣстія ио, таќкѡ ни смѣрть, ни жиботъ, ни аггли, ни начала, ниже сїлы, ни настолашла, ни градушла, Ни высота, ни глубина, ни ина тварь какъ возможетъ наꙗз разлучити ѿ любви ежїл, та же и хрѣтъ искѣ гдѣ нашеlemъ.

АЛЛНДІА, ГЛАСЪ Д: Возвѣша праѣднїи, и гдѣ огненъша нихъ, и ѿ любви всѣхъ скорбенъ нихъ низерѣни нихъ.

СТИХЪ: Мнѹги скорбен праѣднѹмъ, и ѿ любви нихъ низерѣнитъ а гдѣ.

БІЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО ІВ.

(ІВ) Рече гдѣ сионимъ оученикѡмъ: * Си заповѣдаю вами, да любите драгу драга. Аще міръ вѣсъ ненавидитъ, вѣдните, таќкѡ мене прѣжде вѣсъ возненавидѣ. Аще ѿ міра вѣсите вѣли, міръ огно свое любилъ бы: таќоже ѿ міра иѣсте, но язы низерѣхъ вѣ ѿ міра, сегѡ ради ненавидитъ вѣсъ міръ. Поминайтъ слово, єже

Ізвр рѣхъ вѣмъ: иѣсть рабъ болій гдѣ сбоегѡ. Іще мене иѣзгнаша, и вѣсъ иѣженѣтъ: ище слово мое соблюдоша, и вѣше соблюди. Но ѹѣ вѣлъ творѧти вѣмъ за иѣмъ моє, яко не вѣдалъ пославшаго мѧ. Ище не быхъ пришель, и глаголалъ иѣмъ, грехъ не быша иѣтели: нынѣ же вини не иѣдѣтъ ѿ греѣ сбоемъ. Ненавидѣлъ мене, и ѡцѣлъ моего ненавидитъ. И еще дѣлъ не быхъ сотворилъ въ иїхъ, иже иїхъ иниятоже сотвори, грехъ не быша иѣтели: нынѣ же и вѣдѣша, и возненавидѣша мене, и ѡцѣлъ моего. Но да сбудетъ слово писанное въ законѣ иїхъ: яко возненавидѣша мѧ тѣ. Богда же пріидетъ оутѣшитель, и го же ізвр послю вѣмъ ѿ ѡцѣлѣ, да иїхъ истины, иже ѿ ѡцѣлѣ исходитъ, то и свидѣтельствуетъ ѿ мнѣ. И вѣи же свидѣтельствуетъ, яко искони со мню иѣстѣ. Юїлъ глаголахъ вѣмъ, да не соблазните сѧ. О сомніи иїдѣнїтъ вѣи: Но пріидетъ часъ, да всѣкъ иже оутѣшаетъ вѣи мнитъ иль же приносити бѣзъ.

Причáстенъ: Рáдъйтесѧ, прáведнїи ω̄ гѓѣ, прáвымъ подобае́тъ похвало